緑の募金にご協力ありがとうございました

募金額　479,900円

集まった募金は、学校、公園などの公共施設への植栽や、森林整備、景観整備に使われます。

東日本大震災義援金

義援金　9,819,796円
（６月30日現在）

熊本地震義援金

義援金　2,041,891円
（６月30日現在）

皆さんの善意により、多くの義援金をお寄せいただきました。
引き続き、ご協力をお願いします。

受　付　役場・長生荘
問合せ　社会福祉協議会
☎62-4615

心配ごと相談

社会的な問題や家庭内の悩みごとなどについて相談に応じます。

期　日　８月26日（金）
時　間　午後１時30分～３時
場　所　総合センター
相談員　町社協心配ごと相談員
問合せ　社会福祉協議会
☎62-4615

出張法律相談会

①寄居会場
期　日　９月13日（火）
時　間　午後１時30分～４時30分
場　所　寄居町中央公民館

②深谷会場
期　日　９月15日（木）
時　間　午後１時30分～４時30分
場　所　キララ上柴（アリオ深谷３階）

①②共通
内　容　相続、債務整理などの相談
相談料　無料
申込み　埼玉司法書士会事務局
☎048-863-7861

法律相談

金銭、親族間、賠償問題など法律問題でお悩みのかたは、お気軽にご相談ください。（要予約）

期　日　８月19日（金）
時　間　午後１時～４時
場　所　役場委員会室（３階）
対　象　町在住者
相談員　猪原 英和 弁護士
埼玉弁護士会熊谷支部所属
費　用　無料
予　約　総務課行政担当
☎62-1231

※相談時間は30分以内。相談者がすでに弁護人を選任・訴訟中の事案、または町が紛争当事者となる事案は相談できません。
※相談日の１週間前までに申し込みがない場合は中止します。

出産おめでとうございます

（６月中の届出）敬称略

出生児	保護者	区別
皆野		
櫻井 千代（ちよ）	上の台区	
勇佑		
国神		
新井 晴菜（はるな）	国神区	
新井 翔太（しょうた）	国神区	
洋介		

おくやみ申しあげます

（６月中の届出）敬称略

死亡者	年齢	区別
皆野		
山口 英子	78	根岸区
国神		
浅見 フク	88	国神区
日野沢		
浅見 蔦雄	93	日野沢中区
新井 巳春	87	日野沢中区
三沢		
田中 義二	93	日野沢下区
鈴木 フジ	83	みずほ区
稲垣日佐美	90	中三沢区

※掲載不承諾の連絡があった場合、この欄には掲載されません。
町内から、町内施設に移転されたかたは、移転前の行政区を掲載することができます。

急病になったときは

皆　野　病　院	急患の場合24時間診療	☎62-6300

◆休日急患医◆（８月）

●初期救急医療（入院の必要がなく比較的軽い症状の患者）

7日	医師会休日診療所	内・小	熊　木	☎23-8561
	石塚クリニック	内・外	大野原	☎22-6122
11日	医師会休日診療所	内・小	熊　木	☎23-8561
	石塚内科胃腸科医院	内・胃	下影森	☎24-5010
14日	医師会休日診療所	内・小	熊　木	☎23-8561
	小鹿野中央病院	※要問合せ	小鹿野	☎75-2332
21日	医師会休日診療所	内・小	熊　木	☎23-8561
	片田医院	外・内	下影森	☎22-1801
28日	医師会休日診療所	内・小	熊　木	☎23-8561
	小鹿野中央病院	※要問合せ	小鹿野	☎75-2332

◎診療時間　休日診療所　午前10時～午後５時
休日診療所以外　午前　９時～午後６時

●二次救急医療（入院治療が必要と思われる救急患者、救急車にて搬送された重症救急患者）

7日	秩父市立病院	桜木	☎23-0611
11日			
14日	秩父病院	和泉	☎22-3022

◎診療時間　午前8時30分～翌日の午前8時30分
（ただし、午後6時以降の場合は電話で確認のうえ受診してください。）

医療機関の都合で変更になることがあります。消防署北分署☎62-7119で確認してください。医師会ホームページ（http://www.chichibu.ne.jp/～ishikai）でも確認できます。